

**PROTOKÓŁ Nr XII/2007**  
**z sesji Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim**  
**z dnia 12 grudnia 2007 roku**

Na ogólną liczbę 15 radnych, obecnych było 15 radnych (*lista obecności w załączeniu*).

Ponadto w sesji udział wzięli:

|                   |                                   |
|-------------------|-----------------------------------|
| Jacek Sauter      | - Burmistrz Bytomia Odrzańskiego, |
| Wiesława Skrobacz | - Sekretarz Gminy,                |
| Arleta Korol      | - Skarbnik Gminy.                 |

sołtysi, dyrektorzy i kierownicy gminnych jednostek organizacyjnych, pracownicy Urzędu, mieszkańcy Gminy (*listy obecności w załączeniu*).

Otwarcia sesji Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim dokonał o godz. 16.04 Przewodniczący Rady Pan Andrzej Chmielewski, stwierdzając, że przy obecnych na sali 15 radnych na stan ustawowy 15, Rada władna jest do podejmowania prawomocnych uchwał.

Następnie Przewodniczący przedstawił porządek obrad:

1. Sprawy organizacyjne Rady:
  - 1.1. Zatwierdzenie protokołu z ostatniej sesji.
  - 1.2. Sprawozdanie Burmistrza z działalności w okresie międzysesyjnym.
2. Podjęcie uchwały w/s wprowadzenia zmian w budżecie na 2007 rok.
3. Podjęcie uchwały w/s zmiany uchwały w sprawie podatku od środków transportowych.
4. Podjęcie uchwały w/s obniżenia średniej ceny skupu żyta za okres pierwszych trzech kwartałów 2007 roku przyjmowanej do obliczenia podatku rolnego na 2008 rok.
5. Podjęcie uchwały w/s ustalenia dotacji przedmiotowej dla zakładu budżetowego gminy na rok 2008.
6. Podjęcie uchwały w/s udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Nowosolskiemu na modernizację-przebudowę ulicy Dworcowej w Bytomiu Odrzańskim.
7. Podjęcie uchwały w/s ustalenia wydatków budżetowych, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2007.
8. Podjęcie uchwały w/s ustalenia ryczałtu dla Przewodniczącego Rady.
9. Podjęcie uchwały w/s ustalenia wysokości diet dla radnych i sołtysów wsi.
10. Podjęcie uchwały w/s ustalenia wynagrodzenia Burmistrza Bytomia Odrzańskiego.
11. Podjęcie uchwały w/s uchwalenia budżetu gminy Bytom Odrzański na rok 2008.
12. Podjęcie uchwały w/s Programu Współpracy Gminy Bytom Odrzański z Organizacjami Pozarządowymi i Podmiotami Prowadzącymi Działalność Pożytku Publicznego na rok 2008.
13. Podjęcie uchwały w/s wyrażenia zgody na zawarcie Porozumienia Partnerstwa na rzecz rozwoju zasobów ludzkich społeczeństwa powiatu nowosolskiego z Powiatem Nowosolskim, Powiatowym Urzędem Pracy w Nowej Soli i Gminami z terenu powiatu nowosolskiego.

14. Podjęcie uchwały w/s uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w Bytomiu Odrzańskim przy ulicy Młyńskiej.
15. Podjęcie uchwały w/s ustalenia najniższego wynagrodzenia zasadniczego oraz wartości jednego punktu w złotych do tabeli zaszeregowania pracowników Ośrodka Pomocy Społecznej w Bytomiu Odrzańskim.
16. Podjęcie uchwały w/s ustalenia stawki najniższego wynagrodzenia dla pracowników zatrudnionych w Zakładzie Gospodarki Komunalnej w Bytomiu Odrzańskim w I kategorii zaszeregowania.
17. Sprawy różne:
  - 17.1. Informacja Komisji Rewizyjnej o wynikach kontroli przeprowadzonych w Zespole Szkół i Bibliotece Publicznej w Bytomiu Odrzańskim.
18. Wnioski i interpelacje.

Burmistrz Pan Jacek Sauter zgłosił wniosek o wprowadzenie do porządku obrad dodatkowych 4 projektów uchwał (jako pkt 14,15,16 i 20) oraz 2 obwieszczeń (jako pkt 21,22):

- 14. Podjęcie uchwały w/s zmiany uchwały w/s uchwalenia „Programu rewitalizacji miasta Bytom Odrzański”.**
- 15. Podjęcie uchwały w/s wprowadzenia zmian w programie gospodarczym pn. „Strategia Rozwoju Społeczno-Gospodarczego Miasta i Gminy Bytom Odrzański na lata 2004-2014”.**
- 16. Podjęcie uchwały w/s wprowadzenia zmian w programie gospodarczym pn. „Plan Rozwoju Lokalnego Miasta i Gminy Bytom Odrzański wraz z programami operacyjnymi i wieloletnim planem inwestycyjnym na lata 2004-2007”.**
- 20. Podjęcie uchwały w/s ustalenia regulaminu określającego zasady wynagradzania nauczycieli zatrudnionych w placówkach oświatowych prowadzonych przez gminę Bytom Odrzański.**
- 21. Obwieszczenie Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim w/s ogłoszenia jednolitego tekstu programu gospodarczego pn. „Strategia Rozwoju Społeczno-Gospodarczego Miasta i Gminy Bytom Odrzański na lata 2004-2014”.**
- 22. Obwieszczenie Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim w/s ogłoszenia jednolitego tekstu programu gospodarczego pn. „Plan Rozwoju Lokalnego Miasta i Gminy Bytom Odrzański wraz z programami operacyjnymi i wieloletnim planem inwestycyjnym na lata 2004-2014”.**

Przewodniczący Rady poinformował, iż zgodnie z art.20 ust.1a ustawy o samorządzie gminnym: „Rada gminy może wprowadzić zmiany w porządku bezwzględną większością głosów ustawowego składu rady.”.

Rada Miejska jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła zaproponowane przez Burmistrza zmiany w porządku obrad.

Rada Miejska jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła porządek obrad z w/w zmianami.

Ostateczny porządek sesji przedstawiał się następująco:

1. Sprawy organizacyjne Rady:
  - 1.1. Zatwierdzenie protokołu z ostatniej sesji.
  - 1.2. Sprawozdanie Burmistrza z działalności w okresie międzysesyjnym.
2. Podjęcie uchwały w/s wprowadzenia zmian w budżecie na 2007 rok.
3. Podjęcie uchwały w/s zmiany uchwały w sprawie podatku od środków transportowych.
4. Podjęcie uchwały w/s obniżenia średniej ceny skupu żyta za okres pierwszych trzech kwartałów 2007 roku przyjmowanej do obliczenia podatku rolnego na 2008 rok.
5. Podjęcie uchwały w/s ustalenia dotacji przedmiotowej dla zakładu budżetowego gminy na rok 2008.
6. Podjęcie uchwały w/s udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Nowosolskiemu na modernizację – przebudowę ulicy Dworcowej w Bytomiu Odrzańskim.
7. Podjęcie uchwały w/s ustalenia wydatków budżetowych, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2007.
8. Podjęcie uchwały w/s ustalenia ryczałtu dla Przewodniczącego Rady.
9. Podjęcie uchwały w/s ustalenia wysokości diet dla radnych i sołtysów wsi.
10. Podjęcie uchwały w/s ustalenia wynagrodzenia Burmistrza Bytomia Odrzańskiego.
11. Podjęcie uchwały w/s uchwalenia budżetu gminy Bytom Odrzański na rok 2008.
12. Podjęcie uchwały w/s Programu Współpracy Gminy Bytom Odrzański z Organizacjami Pozarządowymi i Podmiotami Prowadzącymi Działalność Pożytku Publicznego na rok 2008.
13. Podjęcie uchwały w/s wyrażenia zgody na zawarcie Porozumienia Partnerstwa na rzecz rozwoju zasobów ludzkich społeczeństwa powiatu nowosolskiego z Powiatem Nowosolskim, Powiatowym Urzędem Pracy w Nowej Soli i Gminami z terenu powiatu nowosolskiego.
14. Podjęcie uchwały w/s zmiany uchwały w/s uchwalenia „Programu rewitalizacji miasta Bytom Odrzański”.
15. Podjęcie uchwały w/s wprowadzenia zmian w programie gospodarczym pn. „Strategia Rozwoju Społeczno-Gospodarczego Miasta i Gminy Bytom Odrzański na lata 2004-2014”.
16. Podjęcie uchwały w/s wprowadzenia zmian w programie gospodarczym pn. „Plan Rozwoju Lokalnego Miasta i Gminy Bytom Odrzański wraz z programami operacyjnymi i wieloletnim planem inwestycyjnym na lata 2004-2007”.
17. Podjęcie uchwały w/s uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w Bytomiu Odrzańskim przy ulicy Młyńskiej.
18. Podjęcie uchwały w/s ustalenia najniższego wynagrodzenia zasadniczego oraz wartości jednego punktu w złotych do tabeli zaszeregowania pracowników Ośrodka Pomocy Społecznej w Bytomiu Odrzańskim.
19. Podjęcie uchwały w/s ustalenia stawki najniższego wynagrodzenia dla pracowników zatrudnionych w Zakładzie Gospodarki Komunalnej w Bytomiu Odrzańskim w I kategorii zaszeregowania.
20. Podjęcie uchwały w/s ustalenia regulaminu określającego zasady wynagradzania nauczycieli zatrudnionych w placówkach oświatowych prowadzonych przez gminę Bytom Odrzański.

21. Obwieszczenie Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim w/s ogłoszenia jednolitego tekstu programu gospodarczego pn. „Strategia Rozwoju Społeczno-Gospodarczego Miasta i Gminy Bytom Odrzański na lata 2004-2014”.
22. Obwieszczenie Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim w/s ogłoszenia jednolitego tekstu programu gospodarczego pn. „Plan Rozwoju Lokalnego Miasta i Gminy Bytom Odrzański wraz z programami operacyjnymi i wieloletnim planem inwestycyjnym na lata 2004-2014”.
23. Sprawy różne:
  - 23.1. Informacja Komisji Rewizyjnej o wynikach kontroli przeprowadzonych w Zespole Szkół i Bibliotece Publicznej w Bytomiu Odrzańskim.
24. Wnioski i interpelacje.

#### **Ad.1.**

##### **1.1.**

W wyniku głosowania Rada Miejska jednogłośnie (15 głosów za) zatwierdziła protokół nr XI/2007 z sesji Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim, odbytej w dniu 26 października 2007 roku.

##### **1.2.**

Burmistrz Pan Jacek Sauter przedstawił:

- sprawozdanie ze swojej działalności w okresie międzysesyjnym (w załączeniu),
- informację o ustawowym obowiązku wymiany do końca 2007 roku dowodów osobistych (w załączeniu).

#### **Ad.2.**

Projekt uchwały w sprawie *wprowadzenia zmian w budżecie na 2007 rok* odczytała Pani Arleta Korol – Skarbnik Gminy.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 10 grudnia 2007 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie wprowadzenia zmian w budżecie na 2007 rok.***

UCHWAŁA Nr XII/72/2007  
/w załączeniu/

#### **Ad.3.**

Projekt uchwały w sprawie *zmiany uchwały w sprawie podatku od środków transportowych* odczytała Pani Arleta Korol – Skarbnik Gminy.

Przewodniczący Rady Miejskiej Pan Andrzej Chmielewski wyjaśnił, iż projekt uchwały jest następstwem przeprowadzonego przez Regionalną Izbę Obrachunkową w Zielonej Górze postępowania nadzorczego, które uznało nieważność §1 w pkt 4 lit. a) i pkt 5 lit. a) uchwały nr XI/63/2007 z dnia 26 października 2007 roku (*uchwała RIO w załączeniu*).

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 10 grudnia 2007 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały w sprawie podatku od środków transportowych.***

UCHWAŁA Nr XII/73/2007  
/w załączeniu/

**Ad. 4.**

Projekt uchwały w sprawie *obniżenia średniej ceny skupu żyta za okres pierwszych trzech kwartałów 2007 roku przyjmowanej do obliczenia podatku rolnego na 2008 rok* odczytała Pani Wiesława Skrobacz - Sekretarz Gminy.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 10 grudnia 2007 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie obniżenia średniej ceny skupu żyta za okres pierwszych trzech kwartałów 2007 roku przyjmowanej do obliczenia podatku rolnego na 2008 rok.***

UCHWAŁA Nr XII/74/2007  
/w załączeniu/

**Ad. 5.**

Projekt uchwały w sprawie *ustalenia dotacji przedmiotowej dla zakładu budżetowego gminy na rok 2008* odczytała Pani Arleta Korol – Skarbnik Gminy.

Na mocy uchwały Zakład Gospodarki Komunalnej w Bytomiu Odrzańskim otrzyma dotację przedmiotową na utrzymanie czystości, porządku oraz zieleni w pasach ulic gminnych w 2008 roku (wysokość dopłaty do 1 m<sup>2</sup> powierzchni ulic wyniesie 0,46 zł.).

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 10 grudnia 2007 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie ustalenia dotacji przedmiotowej dla zakładu budżetowego gminy na rok 2008.***

UCHWAŁA Nr XII/75/2007  
/w załączeniu/

**Ad. 6.**

Projekt uchwały w sprawie *udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Nowosolskiemu na modernizację – przebudowę ulicy Dworcowej w Bytomiu Odrzańskim* odczytała Pani Arleta Korol – Skarbnik Gminy.

Burmistrz Jacek Sauter wyjaśnił, iż przekazanie dofinansowania (w wysokości 400.000 zł.) i realizacja zadania nastąpi w 2008 roku.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 10 grudnia 2007 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Nowosolskiemu na modernizację – przebudowę ulicy Dworcowej w Bytomiu Odrzańskim***

UCHWAŁA Nr XII/76/2007

/w załączeniu/

**Ad. 7.**

Projekt uchwały w sprawie *ustalenia wydatków budżetowych, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2007* odczytała Pani Wiesława Skrobacz - Sekretarz Gminy.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 10 grudnia 2007 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie ustalenia wydatków budżetowych, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2007.***

UCHWAŁA Nr XII/77/2007

/w załączeniu/

**Ad. 8.**

Projekt uchwały w sprawie *ustalenia ryczałtu dla Przewodniczącego Rady* (wzrost z 1.232,- zł. na 1.352,- zł. – odbruttowane 50% przeciętnego wynagrodzenia za III kwartał 2007 roku) odczytała Pani Wiesława Skrobacz - Sekretarz Gminy.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 10 grudnia 2007 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie ustalenia ryczałtu dla Przewodniczącego Rady.***

UCHWAŁA Nr XII/78/2007

/w załączeniu/

**Ad. 9.**

Projekt uchwały w sprawie *ustalenia wysokości diet dla radnych i sołtysów wsi* (wzrost z 117,- zł. na 129,- zł. i z 58,- zł. na 64,- zł.) odczytała Pani Wiesława Skrobacz - Sekretarz Gminy.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 10 grudnia 2007 roku.

**W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie ustalenia wysokości diet dla radnych i sołtysów wsi.**

UCHWAŁA Nr XII/79/2007  
/w załączeniu/

**Ad. 10.**

Projekt uchwały w sprawie *ustalenia wynagrodzenia Burmistrza Bytomia Odrzańskiego* (obliczonego według zasady: 3 krotna wartość netto przeciętnego wynagrodzenia za III kwartał 2007 roku) odczytała Pani Wiesława Skrobacz - Sekretarz Gminy.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 10 grudnia 2007 roku.

**W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie ustalenia wynagrodzenia Burmistrza Bytomia Odrzańskiego.**

UCHWAŁA Nr XII/80/2007  
/w załączeniu/

**Ad. 11.**

Projekt uchwały w sprawie *uchwalenia budżetu gminy Bytom Odrzański na rok 2008* odczytała Pani Arleta Korol – Skarbnik Gminy.

Uchwałę nr 453/07 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Zielonej Górze z dnia 03 grudnia 2007r. (w załączeniu) w sprawie wydania opinii o projekcie uchwały budżetowej Gminy Bytom Odrzański na 2008 rok wraz z objaśnieniami oraz informacją o stanie mienia komunalnego odczytała Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej Pani Katarzyna Zielonka.

Następnie Burmistrz Pan Jacek Sauter przedstawił ogólne założenia budżetu Gminy na 2008 rok, m.in.:

DOCHODY

- dochody Gminy wyniosą 12.343.616 zł. – więcej o 7% od tegorocznych (poprawa sytuacji finansowej w kraju) - Burmistrz zwrócił uwagę, iż: „jest to pierwszy od lat budżet bez środków z Unii Europejskiej. Przewidujemy, że pierwsze nabory wniosków ruszą dopiero w czerwcu 2008 roku. Zatem nie będzie szans na realizację inwestycji w 2008 roku”.
- trzy główne źródła dochodów Gminy to:
  - podatki i opłaty lokalne – 3.466.944 zł. (wzrost w stosunku do 2007 roku o wysokość inflacji),
  - subwencje z budżetu państwa – 5.561.907 zł. (wzrost o 15,15% w stosunku do tegorocznej - 4.714.000 zł.), w tym:
    - \* część oświatowa – wzrost o ok. 300.000 zł.,
    - \* część wyrównawcza – wzrost o ok. 379.000 zł.,
    - \* część równoważąca – wzrost o ok. 31.000 zł.

- środki zlecone na pomoc społeczną i świadczenia rodzinne – 2.450.000 zł. (w 2007 roku - 2.230.500 zł. > wzrost o 9%).

+

- sprzedaż mienia - 285.300 zł. (w 2007 roku: 558.000 zł.) – coraz mniejsze możliwości osiągania dochodu ze sprzedaży mienia, którego mamy coraz mniej,
- mandaty z fotoradaru - 150.000 zł. (tak jak w 2007 roku) – nie chcemy traktować tego jako bezwzględne ściąganie dla osiągnięcia dochodów, ale zależy nam na poprawie bezpieczeństwa.

### WYDATKI

- wydatki Gminy w 2008 roku wyniosą 12.343.616 zł. (w 2007 roku: 11.731.829 zł. > wzrost o 5%),
- „przy tworzeniu budżetu na 2008 rok przyjąłem zasadę stosowaną przez nas od wielu lat. Środki budżetowe przeznaczone na funkcjonowanie jednostek organizacyjnych Gminy zwiększymy o wskaźniki wzrostu wydatków rzeczowych i wynagrodzeń przyjętych przez Ministerstwo Finansów w budżecie państwa. To oznacza, że nasza: Szkoła, Przedszkole, OSP, MGOK, OPS, MKS „ODRA”, Biblioteka Publiczna, Urząd będą funkcjonowały na nie gorszych warunkach finansowych niż w tym roku”.
- wydatki inwestycyjne i projekty (bez udziału środków unijnych!) - 2.681.674 zł. > ok.22% budżetu:
  - kontynuacja gazyfikacji terenu wiejskiego > Bodzów - 400.000 zł.,
  - rewitalizacja Osiedla 11 Listopada (budowa ul.Piłsudskiego) - 744.000 zł.,
  - remont ul.Dworcowej (ze Starostwem Powiatowym) – po 400.000 zł.,
  - budowa drogi k/ZGK (z prywatnymi inwestorami) – po 50.000 zł.,
  - budowa nowego cmentarza – dokumentacja, budowa uzbrojenia i I rata wykupu nieruchomości – 198.000 zł.,
  - remonty (toalet, stołówek, sali gimnastycznej, klas) i zakup wyposażenia w Zespole Szkół – 201.825 zł.,
  - remont dachu w Przedszkolu Publicznym – 145.000 zł. (w tym 117.000 zł. z 2007 roku),
  - Fundacja „Moje Miasto” – 150.000 zł.,
  - opracowanie studium wykonalności dla projektów, na które staramy się uzyskać środki z Unii Europejskiej:
    - \* 5 projektów w mieście: Osiedle 11 Listopada, Nowe Miasto/Wodna, II etap portu, centrum sportowo-rekreacyjne przy Szkole Podstawowej – ul.Kożuchowska 15, MGOK;
    - \* 4 projekty na wsiach: świetlice w Wierzbnicy i Tarnowie Byckim oraz świetlice + drogi dojazdowe w Byczu i Drogomilu.

- spłata: kredytu termomodernizacyjnego – ok. 160.000 zł. (ostatnia rata w 2009 roku) oraz pożyczki preferencyjnej z WFOŚiGW na budowę kanalizacji w Byczu i Tarnowie Byckim oraz modernizację oczyszczalni ścieków.  
Wskaźnik zadłużenia w stosunku do prognozowanych dochodów wyniesie zaledwie 3,9%. „Dzięki temu będziemy w stanie zaciągnąć kredyty na wkład własny na realizację inwestycji współfinansowanych z Unii Europejskiej”.

Swoją wypowiedź Burmistrz Pan Jacek Sauter zakończył słowami: „Cały budżet to plan. Za rok spotkamy się i ocenimy czy udało się go zrealizować. Z racji tego, że po raz szesnasty przedstawiam projekt budżetu, jestem o to spokojny”.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 10 grudnia 2007 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie uchwalenia budżetu gminy Bytom Odrzański na rok 2008.***

UCHWAŁA Nr XII/81/2007  
/w załączeniu/

**Ad. 12.**

Projekt uchwały w sprawie *Programu Współpracy Gminy Bytom Odrzański z Organizacjami Pozarządowymi i Podmiotami Prowadzącymi Działalność Pożytku Publicznego na rok 2008:*

- Burmistrz Pan Jacek Sauter wyjaśnił, iż Rada ma obowiązek corocznego przyjmowania Programu, jednakże jego treść jest identyczna jak obowiązująca w 2007 roku i latach wcześniejszych,
- Skarbnik Gminy Pani Arleta Korol odczytała jedynie §13, 14 i 15 (z wprowadzoną autopoprawką dotyczącą mocy obowiązywania uchwały od 1 stycznia 2008 roku).

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 10 grudnia 2007 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie Programu Współpracy Gminy Bytom Odrzański z Organizacjami Pozarządowymi i Podmiotami Prowadzącymi Działalność Pożytku Publicznego na rok 2008.***

UCHWAŁA Nr XII/82/2007  
/w załączeniu/

**Ad. 13.**

Projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie Porozumienia Partnerstwa na rzecz rozwoju zasobów ludzkich społeczeństwa powiatu nowosolskiego z Powiatem Nowosolskim, Powiatowym Urzędem Pracy w Nowej Soli i Gminami z terenu powiatu nowosolskiego odczytała Pani Wiesława Skrobacz - Sekretarz Gminy.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 10 grudnia 2007 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie Porozumienia Partnerstwa na rzecz rozwoju zasobów ludzkich społeczeństwa powiatu nowosolskiego z Powiatem Nowosolskim, Powiatowym Urzędem Pracy w Nowej Soli i Gminami z terenu powiatu nowosolskiego.***

UCHWAŁA Nr XII/83/2007

/w załączeniu/

Burmistrz Pan Jacek Sauter poinformował, iż:

- następne trzy projekty uchwał dotyczą ujednolicenia nazw zadań inwestycyjnych występujących w różnych dokumentach gminnych,
- podjęcie przedmiotowych uchwał jest niezbędne, aby Gmina mogła rozpocząć starania o uzyskanie kolejnych środków pomocowych z Unii.

#### **Ad. 14.**

Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały w/s uchwalenia „Programu rewitalizacji miasta Bytom Odrzański” odczytał Burmistrz Pan Jacek Sauter.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 10 grudnia 2007 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały w/s uchwalenia „Programu rewitalizacji miasta Bytom Odrzański”.***

UCHWAŁA Nr XII/84/2007

/w załączeniu/

#### **Ad. 15.**

Projekt uchwały w sprawie wprowadzenia zmian w programie gospodarczym pn. „Strategia Rozwoju Społeczno-Gospodarczego Miasta i Gminy Bytom Odrzański na lata 2004-2014” odczytała Pani Wiesława Skrobacz - Sekretarz Gminy.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 10 grudnia 2007 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie wprowadzenia zmian w programie gospodarczym pn. „Strategia Rozwoju Społeczno-Gospodarczego Miasta i Gminy Bytom Odrzański na lata 2004-2014”.***

UCHWAŁA Nr XII/85/2007

/w załączeniu/

Przewodniczący Rady ogłosił 20 minutową przerwę w obradach.

Po przerwie (17.25-17.45):

- obrady opuścił, po ustnym usprawiedliwieniu się u Przewodniczącego Rady, Radny Pan Ryszard Rapke,
- w obradach brało udział 14 Radnych,
- przystąpiono do realizacji kolejnych punktów porządku obrad:

**Ad. 16.**

Projekt uchwały w sprawie wprowadzenia zmian w programie gospodarczym pn. „Plan Rozwoju Lokalnego Miasta i Gminy Bytom Odrzański wraz z programami operacyjnymi i wieloletnim planem inwestycyjnym na lata 2004-2007” Burmistrz Pan Jacek Sauter.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 10 grudnia 2007 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (14 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie wprowadzenia zmian w programie gospodarczym pn. „Plan Rozwoju Lokalnego Miasta i Gminy Bytom Odrzański wraz z programami operacyjnymi i wieloletnim planem inwestycyjnym na lata 2004-2007”.***

UCHWAŁA Nr XII/86/2007  
/w załączeniu/

**Ad. 17.**

Projekt uchwały w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w Bytomiu Odrzańskim przy ulicy Młyńskiej przedstawił Burmistrz Pan Jacek Sauter, który dodatkowo wyjaśnił, że uchwała jest efektem wniosku jednego z mieszkańców ul. Młyńskiej, który nie mógł powiększyć swojego budynku o klatkę schodową bez dokonania zmian zapisów dotyczących linii zabudowy i podziału terenu w przedmiotowym planie.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 10 grudnia 2007 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (14 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w Bytomiu Odrzańskim przy ulicy Młyńskiej.***

UCHWAŁA Nr XII/87/2007  
/w załączeniu/

**Ad. 18.**

Projekt uchwały w sprawie ustalenia najniższego wynagrodzenia zasadniczego oraz wartości jednego punktu w złotych do tabeli zaszeregowania pracowników Ośrodka Pomocy Społecznej w Bytomiu Odrzańskim odczytała Pani Wiesława Skrobacz - Sekretarz Gminy.

Projekt uchwały uzyskał pozytywną opinię Forum Związków Zawodowych – Zarząd Województwa Lubuskiego w Gorzowie Wielkopolskim (w załączeniu).

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 10 grudnia 2007 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (14 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie ustalenia najniższego wynagrodzenia zasadniczego oraz wartości jednego punktu w złotych do tabeli zaszeregowania pracowników Ośrodka Pomocy Społecznej w Bytomiu Odrzańskim.***

UCHWAŁA Nr XII/88/2007

/w załączeniu/

#### **Ad. 19.**

Projekt uchwały w sprawie *ustalenia stawki najniższego wynagrodzenia dla pracowników zatrudnionych w Zakładzie Gospodarki Komunalnej w Bytomiu Odrzańskim w I kategorii zaszeregowania* odczytała Pani Wiesława Skrobacz - Sekretarz Gminy.

Projekt uchwały uzyskał pozytywne opinie (w załączeniu):

- 1) Rady Ogólnopolskiego Porozumienia Związków Zawodowych Województwa Lubuskiego w Zielonej Górze,
- 2) Zarządu Regionu NSZZ „SOLIDARNOŚĆ” w Zielonej Górze,
- 3) Forum Związków Zawodowych – Zarząd Województwa Lubuskiego w Gorzowie Wielkopolskim.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 10 grudnia 2007 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (14 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie ustalenia stawki najniższego wynagrodzenia dla pracowników zatrudnionych w Zakładzie Gospodarki Komunalnej w Bytomiu Odrzańskim w I kategorii zaszeregowania.***

UCHWAŁA Nr XII/89/2007

/w załączeniu/

#### **Ad. 20.**

Projekt uchwały, w brzmieniu uzgodnionym ze związkami zawodowymi nauczycieli i dyrekcją miejscowych placówek oświatowych (*protokół uzgodnień z dnia 6 grudnia br. w załączeniu*), w sprawie *ustalenia regulaminu określającego zasady wynagradzania nauczycieli zatrudnionych w placówkach oświatowych prowadzonych przez gminę Bytom Odrzański* odczytała Pani Wiesława Skrobacz - Sekretarz Gminy.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował, iż na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 10 grudnia 2007 roku radni jednogłośnie (14 głosów za) przychyliłi się do zmian wprowadzonych w „Projekcie regulaminu wynagradzania nauczycieli” w dniu 6 grudnia br. na posiedzeniu negocjacyjnym ze związkami zawodowymi z wyjątkiem zmian zapisu w §3 (dodatek motywacyjny), §12 (dodatek funkcyjny) i §15 (dodatek za warunki pracy). Komisja postanowiła zachować przy podawaniu procentowej wysokości dodatku funkcyjnego i dodatku za warunki pracy słowa „do” – np. „w wysokości do 3% ...”.

**W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (14 głosów za) przyjęła zgłoszone na wspólnym posiedzeniu komisji poprawki.**

**W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (14 głosów za) przyjęła projekt uchwały (z w/w poprawkami) w sprawie ustalenia regulaminu określającego zasady wynagradzania nauczycieli zatrudnionych w placówkach oświatowych prowadzonych przez gminę Bytom Odrzański.**

UCHWAŁA Nr XII/90/2007  
/w załączeniu/

**Ad.21.**

**Projekt „Obwieszczenia Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim w/s ogłoszenia jednolitego tekstu programu gospodarczego pn. „Strategia Rozwoju Społeczno-Gospodarczego Miasta i Gminy Bytom Odrzański na lata 2004-2014”” odczytała – zwracając uwagę, iż jest to pierwszy tego typu dokument przygotowany w naszej Gminie - Pani Wiesława Skrobacz - Sekretarz Gminy.**

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu obwieszczenia na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 10 grudnia 2007 roku.

**W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (14 głosów za) przyjęła projekt „Obwieszczenia Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim w/s ogłoszenia jednolitego tekstu programu gospodarczego pn. „Strategia Rozwoju Społeczno-Gospodarczego Miasta i Gminy Bytom Odrzański na lata 2004-2014””**

OBWIESZCZENIE Nr XII/1/2007  
/w załączeniu/

**Ad.22.**

**Projekt „Obwieszczenia Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim w/s ogłoszenia jednolitego tekstu programu gospodarczego pn. „Plan Rozwoju Lokalnego Miasta i Gminy Bytom Odrzański wraz z programami operacyjnymi i wieloletnim planem inwestycyjnym na lata 2004-2014”” odczytała Pani Wiesława Skrobacz - Sekretarz Gminy.**

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu obwieszczenia na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 10 grudnia 2007 roku.

**W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (14 głosów za) przyjęła projekt „Obwieszczenia Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim w/s ogłoszenia jednolitego tekstu programu gospodarczego pn. „Plan Rozwoju Lokalnego Miasta i Gminy Bytom Odrzański wraz z programami operacyjnymi i wieloletnim planem inwestycyjnym na lata 2004-2014””.**

OBWIESZCZENIE Nr XII/2/2007  
/w załączeniu/

**Ad.23. - Sprawy różne:**

**23.1.**

**Informacja Komisji Rewizyjnej o wynikach kontroli przeprowadzonych w Zespole Szkół i Bibliotece Publicznej w Bytomiu Odrzańskim:**

Zastępca Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej Pani Czesława Kowalska odczytała protokoły (w załączeniu):

- 1) z kontroli przeprowadzonej w dniu 15 listopada 2007 roku w Zespole Szkół w Bytomiu Odrzańskim,
- 2) z kontroli przeprowadzonej w dniu 20 listopada 2007 roku w Bibliotece Publicznej w Bytomiu Odrzańskim,
- 3) podsumowujący w/w kontrole z dnia 4 grudnia 2007 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (14 głosów za) przyjęła po kolei wszystkie w/w protokoły.***

Dodatkowo Przewodniczący Rady Miejskiej Pan Andrzej Chmielewski podzielił się swoimi bardzo pozytywnymi refleksjami na temat atmosfery panującej na wizytowanych, w ramach w/w kontroli, zajęciach pozalekcyjnych finansowanych z Europejskiego Funduszu Społecznego - na zwrócenie uwagi zasługuje zaskakująca 100% frekwencja na zajęciach (nieobowiązkowych, prowadzonych popołudniu!!!).

**23.2.**

Przewodniczący Rady Pan Andrzej Chmielewski odczytał pismo Naczelnika Urzędu Skarbowego w Nowej Soli (w załączeniu) w sprawie nieprawidłowości stwierdzonych w złożonych przez radnych oświadczeniach majątkowych.

**Ad.24. - Wnioski i interpelacje – nie zgłoszono.**

W związku z wyczerpaniem porządku obrad Przewodniczący Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim Pan Andrzej Chmielewski złożył wszystkim obecnym życzenia świąteczne i noworoczne, i dziękując za udział w obradach, zamknął XII sesję Rady Miejskiej.

Sesję zakończono o godz. 18.40.

Protokołowała:

Aneta Biajgo

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

Andrzej Chmielewski

1. *Lista obecności radnych.*
2. *Lista obecności sołtysów.*
3. *Lista obecności zaproszonych gości.*
4. *Sprawozdanie Burmistrza z działalności w okresie międzysesyjnym.*
5. *Informacja o przebiegu wykonania budżetu Gminy za I półrocze 2007 roku.*
6. *Wykaz obrotu nieruchomościami stanowiącymi własność gminy Bytom Odrzański od 16.06.2007r. do 21.09.2007r. oraz uzyskane z tego tytułu wpływy.*
7. *Uchwała nr X/51/2007 w/s udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Nowosolskiemu.*
8. *Uchwała nr X/52/2007 w/s wprowadzenia zmian w budżecie na 2007 rok.*
9. *Uchwała nr X/53/2007 w/s zaciągnięcia zobowiązania wekslowego.*
10. *Uchwała nr X/54/2007 w/s zawarcia przez Gminę Bytom Odrzański wspólnie z gminami: Nowa Sól – Miasto i Sulechów porozumienia w sprawie powierzenia Gminie Nowa Sól – Miasto przez Gminy Bytom Odrzański i Sulechów zadań publicznych.*
11. *Uchwała nr X/55/2007 w/s zmiany statutu Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Bytomiu Odrzańskim.*
12. *Uchwała nr X/56/2007 w/s powołania zespołu opiniującego kandydatów na ławników.*
13. *Uchwała nr X/57/2007 w/s uchwalenia gminnego systemu profilaktyki i opieki nad dzieckiem i rodziną.*
14. *Uchwała nr X/58/2007 w/s uchwalenia Gminnej Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych.*
15. *Uchwała nr X/59/2007 w/s wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od opłaty z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności nieruchomości.*
16. *Zdjęcie drogi w Bodzowie.*
17. *Uchwała nr X/60/2007 w/s rozpatrzenia skargi Pana Damiana Stępnia na działanie Burmistrza Bytomia Odrzańskiego.*

## **Sprawozdanie Burmistrza z działalności w okresie międzysesyjnym (21.04.-15.06.2007r.)**

W okresie międzysesyjnym:

Zmieniłem tegoroczny budżet wprowadzając:

- w dz. Rolnictwo i łowiectwo kwotę 8 844 zł przekazaną z budżetu Państwa na realizację zadań zleconych,
- w dz. 852 Pomoc społeczna – 40 200 zł – dotacji celowej z budżetu Państwa na realizację zadań zleconych,
- rozdysponowałem część rezerwy budżetowej przeznaczając:
  1. 3 850 zł na ustawienie TO i TO, który w sezonie będzie pełnić rolę toalety miejskiej, zlokalizowanej koło targowiska przy ul. Narożnej,
  2. 1 889 zł – wydatki związane ze sceną (1 538 zł barierki, 351 zł remont plandeki).

W zakresie obrotu mieniem:

- zakończyliśmy dzisiaj proces przejmowania od SUR nieruchomości położonej przy ul. Młyńskiej.

Cały obiekt będzie teraz w administracji ZGK.

- prowadzimy rozmowy związane z przejęciem od ANR terenów położonych w obrębie wsi Bodzów o pow. 2,99 ha, z przeznaczeniem na budowę centrum sportowo – rekreacyjnego. /Dzisiaj poproszę o wprowadzenie tego zadania do WPI – bo taki jest warunek ANR/.
- Zarząd Fundacji „Moje Miasto” przeprowadził postępowania przetargowe, które wyłoniły wykonawców remontów:
  1. dachu budynku ul. Kościelna 6 – F. p. Ryczka z Jaczowa – 124 539 zł
  2. „ ul. Rynek 13/14 „ - 66 192 zł
  3. „ ul. Rynek 22/24 „ - 38 141 zł

Termin realizacji – 31.10.2007r.

- nadal nie udało się doprowadzić do zakończenia postępowania administracyjnego w sprawie uzyskania pozwolenia na odbudowę spalonego dachu w budynku przy ul. Głogowskiej:
  1. zerwanie umowy z projektantem
  2. wymóg uzgodnień z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków
  3. nowy projektant
  4. kary +sąd

- 20 czerwca w Wojewódzkiej i Miejskiej Bibliotece Publicznej rozpocznie się prezentacja naszej Gminy. W tym dniu polecimy zaproszonym władzom i gościom to co w Bytomiu mamy najlepszego. Następnie do końca sierpnia będzie trwała wystawa poświęcona naszemu miastu.
- Obecnie ponownie nieczynna jest przeprawa łodzią przez Odrę
- 30 maja dokonaliśmy odbioru inwestycji związanej z Gazyfikacją Wierzbnicy, zadanie to zostało wykonane w terminie i przekazane do użytkowania bez zastrzeżeń
- gmina otrzymała nieodpłatnie od Skarbu Państwa mienie komunalne położone w Bytomiu Odrzańskim przy ul. Mostowej 9/1 o pow. 60,30 m<sup>2</sup>. Przejęcie stało się możliwe w związku z brakiem osób uprawnionych do spadkobrania po zmarłej właścicielce.
- Firma B H Energetyka poinformowała o zakończeniu prac przy budowie przystani turystycznej nad rzeką Odrą. Odbiór 26 czerwca. Planowane uroczyste otwarcie 4 lipca z Flisem Odrzańskim
- Basen „kłopoty z wodą”

### **Informacja Burmistrza z wykonania budżetu Gminy za I półrocze 2005r.:**

**Na wstępie Wiceprzewodnicząca Rady Pani Katarzyna Zielonka odczytała uchwałę nr 376/05 Regionalnej Izby Obrachunkowej w Zielonej Górze z dnia 5 września 2005r. (w załączeniu) w sprawie wydania opinii o informacji o przebiegu wykonania budżetu Gminy Bytom Odrzański za I półrocze 2005 roku.**

Regionalna Izba Obrachunkowa wyraziła się pozytywnie na temat wykonania budżetu za I półrocze 2005 roku, jednakże zarzuciła naruszenie prawa polegające na przekroczeniu o 0,2% ustawowego progu 15% zaplanowanych dochodów na 2005 rok przez łączną kwotę spłat rat kredytów i pożyczek (w tym unijnych).

Następnie głos zabrał Burmistrz Pan Jacek Sauter, który:

- uspokoił zebranych, że „środki unijne nie powinny być zaliczane do zadłużenia –Będziemy się odwoływać od orzeczenia RIO i jest niemal pewne, że odwołanie zostanie uwzględnione”,
- przedstawił krótką informację z wykonania budżetu Gminy za I półrocze 2005r. (w załączeniu), zwracając uwagę, iż nie występują żadne zagrożenia w realizacji budżetu na 2005 rok.

# W Y C I A G

**z protokołu nr X/2007**

**z sesji Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim  
odbytej w dniu 21 września 2007 roku**

## I

Zapis dotyczący głosowania w punkcie 4 porządku sesji: „*Podjęcie uchwały w/s zaciągnięcia zobowiązania wekslowego*”, brzmi:

**„Przewodniczący Rady poinformował, iż podjęcie przedmiotowej uchwały może nastąpić po uzyskaniu bezwzględnej większości głosów ustawowego składu Rady.**

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (13 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie zaciągnięcia zobowiązania wekslowego***

**UCHWAŁA Nr X/53/2007  
/w załączeniu/”**

Bytom Odrzański, dnia 15 października 2007r.

Za zgodność z oryginałem